

Baltijas Semikopus

Apstolejams:

"Balt. Seml." Administrācijā, Rīgas Latv. vēdības namā, un redakcijā: Jelgavā, Katolu-ela № 2. Veitam Rīgā: Schilling'a, Rāpteina un Luhava grahmatu-bodis un pēc loymans Berchendorff, pilš. Kalku-ela № 13. Jūtās pilseņtās: wījas grahmatu-bodis. Uzlaukem: pēc pagasta - waldehm, mehītajeem, skolotajeem, 20.

第四十回

Ar Peelituma; par gadu 3 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 60 f.
Bes Peelituma; par gadu 2 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 f.
Par preejuhtischanu ar pastu us satru esemplari, ween
algo waj ar jeb bes Peelituma, jamalska 60 kap., par g.
un 35 kap. par $\frac{1}{2}$ g. Sludinajuntus peenem wilej-
apstelejands weeids pret 8 kap. par shku rindku.

5. gads.

Nigå, 28. november.

Nº 48.

Lihds ar Baltijas Semkopi ik uedekas išnaht Peelikums ar ūtahsteemi un derigu laika-kavelli maksā 1 rub. par qadu, 50 kap. par pusqadu.

1879.

Muhsu Kejsars atkal bijis nahwes breesmās un
atkal brihnischki ißglahbts.

Wehl naw 8 mehneschi pagahjuschi, kad Kreewijas tautas kluwa
dūli ajsgrahbtas un jatreektas zaure wehsti, ka slepławas roka pazesta
pret Deewa swaidito, muhsu karsti miyloto Semes-tehwu, un tamlihds
besgaligi epreezinatas zaure sinu, ka şpehziga Deewa roka Winu brih-
nijschi ijslahbusi. Un atkal jau tahda pat breesmiga un tamlihds
preeziga wehsts satrjhzina Kreewijas tautu sirdis un pilda tahs ar ne-
ijskamu preeku un karstu pateizibu pret Wisspehzigo, ka tas pa zetor-
tajam lahgam sargajis un glahbis no nahwes-breesmahm Kreewijas
slaweno Tehwu un Waldneku. Waldibas Wehstnessis paslubina
ijschahdus telegramus:

Maſkawâ, 20. nowembris. 19. nowembra wakara, kad Keijara Majestete jau bija atbrauzis Maſlawâ, Keijariſka otrâ dſeljs-zeļa brauzeenâ notila ſafvardiſchana, pee tam weens mantaſ-wagons kluva uſſperts gaſjā un ſeptini wagoni norauti no ſledehm. Zilweli nau eewainoti. — Schodeen, 20. nowembris, pulkſten 11. rihtā, bija ſabraukschana preelſch kremla pils, Keijara apſweizinaſhanas dehl. Eelam Keijars bija parahdiſees, muuſhneeku marſhals ar ſkanu balſe nolaſija ſimi par wakarejo bresmigo notikumu. Eefahlumā wiſt bija it ſā no pehrkona ſatrekti. Tad iſzehlahs - wiſpahriga gawileſchana, kas parahdiyahs ſkanās hurah-ſaukſchanās. Keijars atnahza Dura-ſahlē pulkſten 12, un 10 min., ſanehma no pilſehtas-draudjes ſahl' un maiſi un pee tam ſapulzejuſchos tā uſrunaja:

„Es preezajos, mani fungi, Juhs atkal redjot, atmīneda-
mees tāhs uztīzibas un mihlestibas, ko Juhs Man parahdijuschi
pehj behdigā atgadijuuma no šči gada 2. aprila. Tāhdas pasčas
juhtos Man wehstija no wišahm Kreewijas malahm — bet Jums
ir pasīhstoms wakarejs notikums, Deews Mani iſglahba un wiſus,
kas ar Manim brauza uſ Maskawu. Ruhpedamees par Kree-
wiju, Es uztīzos līktena lehmumani, bet fazelšchanahs gars ja-
iſnihzina. Es greechhos pee Jums, Mani fungi, un pee wiſeem
godprahrtigeem laudihm, lai eesaknojuſchhos launumu waretu iſ-
nihzinat. Es greechhos pee wežaleem; Wedeet ſamus behrnuſ
uſ pateefibas zela, lai laundari netaptu sagatawoti, bet derigi
wiheri un iħstii Kreewijas pilſoni.“

Schos wahrdus sapulzejuſchees uſnehma gawiledami. Skats
bijja loti ſatribzinoſh.

Taflof Mglb. Rehstu. 21. novembris pastludina schabdu finu:

Maskawas general-gubernators telegrafeere, fa 19. nowembra
wakara, pulssten 11., kad otrais Keisarifkais brauzeens, kura bija
Keisara Majestete's manta un žullaini, brauza par Kurſlas dſelſſ-
zeka Rogofchaz datu, notika faspardifchana, zaur ko wiſi wagoni kluwa
ndrauti no ſleedehni, tamehr mantas wagons uſſprahga gaijds. —
Wagoni kluwa ſagroſti ſchfersus pahr zetu. Zaur mineto faspardi-
ſchanu dſelſſzeka dambi bija iſrauti diwi arſchinas dſila un ſeptinas
arſchinas gara bedre. Zilweki nau eewainoti. Tas nams, no kura
apakſchſemes gangis willts, ir iſdibinats. Ir darits las peenahfahs,
lai peenahftu wainigoſ noſeedsneefus, las paſlehpuiſchees.

„*Jo sihakas un slaidrakas sīnās par visu jāho breesmīgo notikumu pārneidēs „Masļawas awīfēs” kahds lezīneiks, kas bijis mantabruzeenā.* Winsch rakstī:

Pehz nosazitās zeloschanas - fahrtibas Keisara Majestete 17. novembri, nakti pulksten 12., brauza uj Simferopoli, pus stundu wehlaki ne kā Keisarijas mantas brauzeens, kurā bija 14 wagoni un 2 maschines (lokomotives). It newilus atgadijahs, ka Keisara Majestete Simferopoli atbrauza ahtaki, ne kā mantas-brauzeens. Kā wehlak israhdijs, tas bija laimigs atgadijums, kura dekt Keisara brauzeens no Simferopoles ari ahtaki aissgahja un mantas-brauzeenam, kurā 50 zilweli bija, pa pus stundu gahja preekschā. Kad fahis (proti mantas brauzeens) no Maskawas bahnuscha wehl bija $2\frac{1}{2}$ werstes, peepeschi norihbeja bresmigs sprehreens, un tāni pašchā azumirki tas wagons, kurā es sehdeju, sahka schuhpotees no weenas puses uj otru. Beidsot stiprs gruhdeens wagonu aptureja. Kad mehs iskahpahui, tad pirms domajam fa tilts sagruwis, bet drihs eeraudsijam fa eksplōzija (saspahrdishana) notikuši. Pirmā maschine bija atraisiju sehs no brauzeena, otrā bija noskrehjuši no sledēhm; zetortais mantas wagons guleja augschpehdu, ar riteneem uj augschu, tee ziti wagoni bija norauti no sledēhm un dažhi stahveja krušini pahr zetu. Dzelsszela dambimi eeblaķus bija leela, kahdas arschines dīsla bedre israuta. Ja brauzeens nebūtu gahjis pa labās, bet pa kreisās rokas sledēhm, tad tas buhtu kluvis saspahrdits. Polizeja un leels lauschu pulks steidzahs kļāt un viņi issauzahs: „Augstais Deews, kahda laime, ka Zars ne-aiskahrīs aibrauza garam!“ Es steidjos uj tuwako faserni, gribedams par scho notikumu telegrafeeret, bet apgahstais telegrafa stabs drahti bija sārahwis. Tuwunā stahwojchais sledēchū steletajs (dzelsszela amata-wihrs) un weens gorodowojš likahs buht gruhti eewainoti. Wiseem brauzeenā efoscheem peetika ar isbailehm — eewainoti tee nebija. Azīhm redsot no seedneeki domajuschi Keisaru esam otrā brauzeenā. Pulksten 2. nakti atrahza prokurators un ismekleschanas-teesnesis. No saspahrdishanas valikušķas pehdas aissweda uj tuwako namu; tas bija tukšs. Snegu atraldams, ismekleschanas-teesnesis atrada drahtes un ar tām ari bateriju kahdā schluhni, no kura garam eijošhos brauzeenus weegli war pahrredset. Lēzineelu isteikshanas israhdijs, kas īsho namu septeinbra mehnēsi pirzis kahds jauns wihrs, kas sevi īdeweess par Šamaras pilsoni. Kaiminti redsejuschi nama ihpachneeku pagrabā rokot; winsch fazijis, ka gribot smiltis īwest. No pagraba īwestā jeme ir israuktā no 22 afis garā un 3 afis dīsla apakščemes kanala, kas preeksch mines (elec-maschines) likshanas rakti.

Noseedneeka kortelis ir nabadsigs. Apakš tapetehm it drahtes wilkas. Pasčas baterijas ir prastas ūrkanas līstes. Atjahtas drehbes leezina, tā wairat zilweku strahdajuschi. Nupat pabeigta maltites atlīkas ir atrastas; laundari nosuduschi, tā tā ne winu pēhda naw. Kaimini atminahs, tā laundari iisslatahs un iadehl jazer, tā tos tatāhu peenahs.

Tik tahlu mums šhodeen, 23. septembri, ic sihas par breenimiga notikumu. Pa tam Keisara Majestete 22. novembri, pulst. 2 un 45 min. pehž pusdeenas ar ihpašču brauzeenu ſpirgts un wefels atbrauzis Sw. Peterburgā.

Apluhkojim mu, kahdu eespaidu sõihks finas padarijus has Kreewijä un zitás Eiropas valstis.

Daijs lobs ustizigs pawalstneeks jautahs: Kohdn launummi lad

muhſu augſtais Rūgs un Reijars, ko mehs tik farsti un uſtizigi mihiſejam, — lam mehs latrā brihdi eſam gatami upuret mantu un dſihwibū, — kas neaprakſiot dauds labumu darijīs wiſai walſtīj, wiſahm Kreewijas tautahm, — kas jau 25 gadus Sawu miſu-walſti ir wadijīs un waldiſis ar taisnību, lehnprah̄tibū un ſchehlaſtibū un to ir padarijīs augliju, ſpehzigu un wiſā paſaule zeenijamu, — ko Winſch, muhſu Deewa ſwaiditajs, ir launa darijīs, ka winam tik nerimſtoſchi un negehliji tihlo pehz dſihwibas, kas wiſai Kreewijai tik dahrga un mihiſa, wiſai paſaulei tik zeenijama? Tee, kas tā jautā, veerahda gan, ka wiſai ir uſtizigi pawalſtneeki, kas Semes-tehwu mihiſe un tura ſawā ſirbi, bet wint wehl ne notahl neaſtihſi, kahds zehlonis un gala-meheliſ ir wiſahm tahn klaijahm noſeedſibahm, kas jaunakōs laikōs ne ween Kreewijā, bet wiſā Eiropā tik leelā mehrā parahdahs. Mehs newaram tizet, ka muhſu Reijaram paſcham t. i. personiſki ari tikai weens eenaidneeks un ſtaugis buhtu wiſā Kreewijā, jo Winſch teefcham ne weenom paſcham, zil zilwekeem ſinams, naw ne tā launa darijīs un ſtahw pahri par wiſahm fahrtigahm un godigahm parti-ahm, lai tahn nu buhtu kahdi noluhiči buhdami, politiſki, tautiſki, waj elanomiski. Ta Majestete, kas Winam, ka tik leelas walſis wiſ-ſpehzigam Patwaldneekam peemahjo, nebuht nepeelaich, nebuht ne-atlauj domat tahn ſatikchanos ar pawalſtneekem, if kuras waretu zeltees personiſkas atreebſchanahs-domas. Tadehlt ne Winam paſcham, ne Wina ſwehtai personal grib atreebtees brefsmigee noſeedſneeli, bet tadehlt aba, la eelſch Wina ir ſaweenota walſis wiſaugſtakā un wiſ-ſpehzigakā wara, tadehlt laundari tihlo pehz Wina dahrgās dſihwibas. Walſis galwu un Semes-tehwu brefsmigee ſwehri zilwelui ſeijā tihlo nonahwet, lai zaur to iſzellos wiſpahrija ſatrihziņachana un ſajulſchana, un ſho brihdi tad fahrtibas pretineetu pulzinsch zerē iſ-ſeletat ſaweeni brefsmigeem noluhiči, t. i. ſamuniat nemahzitus kaudis, fazelt wiſpahriju troļni un dumpi, nonahwet fahrtibas mihiſotajus un uſturetajus, uſmestees ziteem par waldeeleem, otnemt teem pareiſi un ar gruhtiem puhlineem ſemantoto mantu un dſihwot preekōs un iſſcherdeſchanā, ſamehr — pehz wiſu domahm — walſti wiſe etu juļu julahm, pa faktu pa galwu un wihi tad augļās waldbibas groſčas panemti ſawās aſinīhm un gruhtu noſeeegunu aptraipitās rokās. Tas ir un tikai tas war buht to noſeedſneelu un laundaru brefsmigais nodoms, kas beidjamā laikā Kreewiju ſatrihziņa un iſ-beedē. Schis welsniſkligais nodoms nu gan ne-iſdoſees un newar iſdotees, jo tikai maſs, loti maſs ir ſho eles-praulu pulzinsch un Kreewijas tautas ſen jau tik tahtu attihſtijuhahs, ka tahn pilnigi nojehds un atſihſi, kahds besdibins tahn atwehrtos, ja ſchis nodoms peepiſbitos; mihiſtiba un uſtiziba pret Reijaru un Wina augsto namu ir padaujs dſikas ſalnes laiduſchas Kreewijas pawalſtneelu ſirbi, ka tee jet lad ſneegtu roku uſ tahdeem beſdeewigeem, ahrprah̄tigeem dar-beem. Tadehlt pahr pahrim leelokā pawalſtneelu dala alasch buhs uſ walſibas puſi un tai wiſadi nahks valihiča pret traſukeem un wiſu nodomu. Bet neba jau paſchi tee launee mehginaſumi, nekahrtibū fazelt, paleek bei launeeem, ſtahdigeem augleem. Kahds preek ū Semes-tehwam dſihwot un droſchi un ar labahm zeribahm walbit to walſis, kurā tā ſakot ne ſtuhriſcha ſemes mairs naw, kur Winſch waretu buht droſchi, kur Winam nedraudetu nahwes brefmas! Mehs redsam, ka ne paſchā galwas-piſtehtā, ueds ari Kreewijas ſirbi, Maſkawā, kuros patriotiſmū un mihiſtiba pret Reijaru ir ne-iſmebro-jami, naw droſchiba, — la wiſur, it wiſur Kreewijas Waldneelam draub nahwes brefmas. Un ar tahtdeem ſaſoditeem lihdsfelceem tihlo pehz Wina dahrgās dſihwibas. Nepeeteek ar rewolwereem, — it kā ſuemi rokabs ſemes klehpī, tā laundari ſemes apakšā, kur droſchibas-hargu ažis tos newar ſaſneegt, iſroč gangus un noleek eles-maſchines apakšā zela, pa kuru taſchu fatrs zerē droſchi dotees uſ ſawu mehrki! To eemebrojot waldbibai ar wiſeem ſpehzkeem un ar pa-afinateem lihdsfelceem ja-aplač ſchē ſlevenee walſis un fahrtibas eenaidneeki, un ka pa tam daſha laba reforma, daſchs labs jauns eegroſijums paleek ne-iſpilditi, uſ preekſchdeenahm, — to fatrs lehti warehs ſapraſt. Tee ir tee launee augļi, kas jau tagad atlez no mineteem noſeedſibas-darbeem un aikſlawē walſis fahrtigu attihſtijchanos, un pēc tam wehl newainigeem jazeſch lihdsā daſcha gruhtiba, kas teefcham nebuhtu, ja waldbibai nebuhtu ſawed laſch ar ſleveneem eenaidneekem, paſču mahjās.

Kas mums jadara, kā mums waldbai jaet palīhgā tāni grūtā karā, ko vīna vēd pret vīsu pavalstnieku slepeneem enaidneeleem, tāpats augstais Rungs un Keisars slaidri un gaischi issazījis. Vīseem godprahītīgēm pavalstniekeem jagahdā par kahrtības us-turešchanu un nekahrtības apspešchanu, un vīseem veza-leem un audzinatajeem behrni un jaunekļi ja-audzina kahrtības garā un jawāda us pateesības zeleem. Tas ir muhsu usde-mums. Un šīs usdewumi išpildot mums jaubut nomoda, kā arī muhsu widū, nesinot, nemanoit ne-eewehrschahs nekahrtības-gars. Jau daudzlahti mehs esam issazījuschi, la Latvieschi war lepni buht us žānu mehsturisko un lībds ūhīm neaptraipito ūlānu, kā vīni muhschāne ir bijuschi un palikuschi lībds nahwei uſtīzigi ni padewigi augstai waldbai, mihtotam Seines-tehnam. Bet kas ūlāns, tāni jaapelukla la tas nefriht. Un ne vīen tas ir muhsu veenahlums — zaur preelkōshīmīgi iſtureščanos, zaur kahrtīgu behrnu-audzīnāšanu mehs arī ūgatavojum „ihtus Kreiwijsas pilsonus,” kā muhsu Semes-tehws ūla, un ūhee bāhs walsts vihlari un palīghi pee kahrtības iſtureščanas. Pee tam nebūhs peemirst, la ihpaschi tīhrs patrio-tīms un karsta tehwijas-miħleſtiba ir tee wiſlabalee ūrgi, tas paſargā no apmaldīšanahs us nezelērem pret waldbi; tadehļ tos jau behrnu ūrdis buhs eedehstīt, lai tee jaunellu un vīhru ūrdis at-spīhdetu kā sposcha, karsta leejma, tas rahda iſto ūlu. Zīl daudz grehko vīsi tee, tas ūhīhs ūrds mantas ne vīen nekopj, bet arī iſjohū un dīstrahs usrahđit par „skahbigahm agitezījahm” ic.! Kur laubis ūnahkt uslopt ūrds isglihtību un pee tam wiſpirms dod Keišaram kas Keijsara, tur ir patriotīms un tehwijas miħleſtiba, — tur nav ne ūahbs launs nodoms un gars, un lai iħgnums un ūkudiba to arī pee rageem gribetu atwilki. Tikai tumfibā un ūlepenibā, ne gaismā un atklaħjibā, miht kahrtības pretineeki, tehwijas un walsts enaidneeki. Jo waival walsti attihstahs un wairojahs patriotīms un miħleſtiba pret Waldbēku, jo aħkraji eet majsuñā nekahrtības un pretosħanahs gars.

Alikatotees us 19. novembra uotikumu mehs redsam un diirdant, ka ne ween wîsâ Kreevijâ, bet ari wîsâ Etropâ, tur sehi wehüs ja aingahjuñ, tilai weena weeniga basuniga bâlsas atskan, kas minets us-

īeedības-darbu aši nosoda un pēc tam issakā diktī ūjusī, kārniņu preku, ka Krievijas flāvenais Keisars pa zetortajam lahgām jauk debēju nolehmumu ir iſglahbīs no nāhvēs briesmām. Ne ween Krievija pate, bet ari viņa Eiropa sahī jo skaidrāki atsikt, ka vīseem jaweenojahs kāvā karā pret sozial-demokrātēm un nihilisteem, un ka vīfai pāsaulei ir pilns eemesls no sirds preezatees, ka winu ūsodaitais noluhīs atlal nāv iſdeweēs. — Bahzū ūrmāis ūsīfars, Bahzījas īrona-mantneeks un ūrstīs Bismarts pa telegrafu muhsu Keisaram laiduschi laimes-wehles īanu, la Tas iſglahbīs. Anglu, Bahzū un zītu valstīju arīsies ar iħgħnumu noteſū atentatu. Krievijā, kur tas jau finams, wijsas bañizās atskaneja ūlawa un pateiziba Deewam, ka tas muhsu Semes-te īhwu atlal tikk břihniſekti iſglahbīs.

Rahdu ihgnumu sīnas par atentatu un rahdu preeku un gawile-
šanu wehns par Reisara isglahbschanu sajehla Baltijas gubernās,
nebuht nārō aprakstams. Rīgā jūni wehns 21. nov. atri isplatijahs un
sajehla weensahrt ne-issalānu ihgnumu, otrfahrt ne-issalāmu preeku.
Krehsłai metotees wīsur atspīhdeja sposča iluminācija. Wahzu teatri,
preeksīch programma fahlschanas, spehleja Antonia Rubinsteinā Ouverture
trionphale un tad, uš publikas larstu wehleschanos, „Deewā sārgi Reisaru“
— trihs reises. Vulksten 10. Wahzu amatneeku beedribā bija schejeenes
beedribu un korporāzijup reekschneezibū lozelli sapulzejuſthees, issazit pil-
sehtas eedīhwtajū ihgnumu par Maskawā pastrahdatu besdewibas
darbu un nosuhitt telegramu ar laimes-wehleschanu Reisara Majestetei.
Telegrams tapa fastahdits un klahbtbijusčais zeen. wīze-gubernators
sont Tobiesen lgs suhgts, wīna saturu pee Reisara Majestetes trona
nolikt. Been. Widsemes gubernators, barons Nerkull lungš, newareja
schini sapulze buht floht, neweselisbas dehl. — Wehl tanū paschā valarā
bijā ari Rīgas Latv. beedribā achtahrtiga runas-wihru sapulze, kura
apjspreeda, kas schini leetā darams. Beedribas preekschneels Kalnina
lgs, sapulzi atlāhdams, iſteiza, ka lihds ar wīsu plascho valši ari
muhsu Latweeschū tauta ar reebumu statotees uš to launo darbu
Kreewijas paschā zentrā, Maskawā, kur valšis ūrds weenumehr wīs-
juhsmigaki pukstejuſe, bet ari preezajotees un Deewā pateizot par
breisjumu lāimigu nowehrschanu no wīna īwaidītā galwas. Sapulze
pawadija schos wahrdus ar skaleem „urah“ un ar valšis dseesmas
dseedaschanu. Tod Kalnina l. finoja, ka pee telegraſma, kas Wahzu
amatneeku beedribā fastadits, ar Rīgas Latv. beedriba peedalijuſhehs;
bet tomehr no daschahm puſehim, ihpaschi no zitahm ſche Rīgā pastah-
woſchahm beedribahm, ejot ta wehleschanahs issazita, lai wīfas ſche-
jeenes Latweeschū beedribas ſewiſchku laimes-wehleschanu Reisaram pee
kājhahm nolitu, jo wīnos no uſalzīnajuma jaun Wahzu Rīgas avīſi,
fanahkt Wahzu amatneeku beedribā, ne ka neſinajusčas un tadeht tur
newarejuſčas peedalitees. Sapulze peekrita tāhdai wehleschanai un
nospreeda, schini leetā wehl reiſi — ſwehtdeen, vulksten 4½. vēž pus-
deenas — sapulzetees un uš ſcho sapulzi uſalzīnat ari wīsu zītu ſche-
jeenes Latv. beedribu preekschneelus. Tāhdas Latweeschū beedribas
Rīgā, bei ūcelās, fā fināms, ir ſchīhs: Latweeschū amatneeku beedriba,
Pavasara beedriba, jaundibinātā Dseedaschanas beedriba, Ewangeliſka
beedriba, Zeribas beedriba un Jonatana beedriba. — 22. novembri
vulksten 11. preeksīch pusdeenas Petera un Jahnā basnīgās notureja
pateizibas Deew-kalpoſchanu. — Neſideeredamais landrahts un Rīgas
pilſehtas galwa ir suhguschi Widsemes gubernatoru, lai tas Reisara
Majestetei wīfas gubernās un Rīgas pilſehtas mahrdā iſſaka laimes
wehleschanas.

Zitas wehſiis, kas ſhinejahs uſ notikumu Majſawā, laſitaji at-
radihs ſchi numura ſini nodatā. Tē tikai wehl peemineſim, ka daschu
pagastu wezakee mums wehſijuschi, ka ari wini no pagastu waldehm
gubernatoru kungeem laidischt amata=raſtus, kuris gubernatoru fungi
tiks luhtti, pee Kejsara Majestetes tähjhäm nolitt yugastu dſili ſajusto
ihgnumu par mineto grehka=darbu un ne-iſſakamo preeku par Kejsara
iſglahhſhanu. — Turpretim daschi ziti pagastu wezakee mums peepra-
ſijuschi, waj pagasteem eſot atwehlets tahdus pateižibas= un padewibas
raſtus gubernatoram eesneegt un kahdā wihe ſchee raſti ſastahdami?
Teem mehs it ihsī atbildam, ka ne weenam paſham un ta ari pagas-
teem un winu waldehm naiv leegts, jaun gubernatora kungeem tahdös
aſgadijumöö iſſazit ſawas patriotiſkas juhtas. Laſitaji ari wehl at-
mineſees, ka pehz atentata 2. aprili daudī Kurſemes un Widſemes

beedribu un pagastu tahda wijsé bija eesueegufdu jawus padewibas-
rakstu, un la Keisara Majestete latram Wisschehligi pateizaho,
kà tas wehl gubernu awises lasamis. — Ratsia formas deht nebuht
naw jatura raijes. War rakstu til pat Latweeschu là Wahju un
Kreeku waloda un raksta ihst ja-lßala tas, ko pagasts sajuht un grib
sazit, jo waldiba luhko majač us ahriku formu, ne là us firdi un
ihstu padewibu un patriotismu. Parakluitees war til pat pagasta wezalais
at ſtrihwerti ween, ta ari it wiſt amata-wihri un weetneetu pults.

Kad mehs ījawa rāfta beigās iſſakam karstu wehleščanos, lai
viſſpehžīgais Deewīs Kreewijai par laimi un ſwehtibū uſtura wehſ
ilgi, ilgi muhſu karši mihloto Semes-tehwu, tad mehs zeram to
piļnigi laſitaju qara un prahā darijuſchi.

Sainueezipas nodafa.

Kahdi teli preeksch andjina schanas paturami.

Rahds semkopis fino Wahzu awisei „Frühl. I. Btg.“ schahdu eewehrojumu un ūaka: Katra lopuaudsinataja usdewuuns lai ir, pehz eespehjas isaudset weselus un ūmulus telus. Ne reti noteet, ka teli augdami dod semkopim ūjulabalas ūeribas ka isaudsehs derigu waiflus lopu, bet kad telsch ir isaudsis, tad tik atrod, ka ūwās ūeribas mīsejees. Schahds pasinojums warbuht derehs daschu lopu audsetaju no alo-schanahs issargat. Pee katra jaunpeedsimušcha tela war ūkabri redset us ūkremela ūkula, ūkarp 3. un 6. muguras ūkremeli, kahdu pušlībdi leelu rinksi ūgreesiſchōs wilnas ūschki. Ja nu ūhis wilnas ūschkis atrodahs jo wairak us gurnu ūkremela puši, jeb drusku wairak atpakal, ka 3. un 6. muguras ūkremelis ūchaw, tad war dreschs buht, ka telsch ir derigs preefsch audsechanas un ka tas buhs katiā ūnā derigs lops. Minets semkopis esot ūho peedsihwojuunen daudsfahri eewehrojis pee tibras Holandeefchu gowu ūugas teleemi. Tos telus ūnisch nebuht nepaturot, ūkrem ūhis wilnas ūschkis nau deesgan tahlu us pakalu. Buhtu wehlejams, ka ūho eewehrojumu wairak ūvechtitu.

Reefu isleetaschau preefsch lopu haribas.

Visupirms buhtu ja mehlahs, ka semkopji mehgina jcho nesahli ijsilaust, bet kur tas wehl nebuhtu notizis, lai zeejas isleeta preesklopu haribas.

Dauds weetās, kur weegla īmīltssjeme, rūdens sehju apkopjot ir laukmalas redzamas leelas kopas zeeju, kas ezejot kopā sāvilktais, kur tābs sapubis un veblaiki klubis atkal uſ laukeem uimētias.

Daschöf apgabaldöf, kur laba mitra ſmilts ſeme, zeesas iſhodahs negribot loti labi im teel iſleetaſas preeſch gowu un juhku baribas, pehž tam ſad tahnzaur maſgaſhanu ſeme notihrita un zeesas iſchahwetas. Daschöf ſemkopis buhs gan pahrleezinacees, la lopi zeesas labprahrt ehd un la tahs nebuht naow flahdigas. Tahdöf gaddöf, kur maſ ſeena pa-audſis un ſemkopis ir preepeests wiſu ko preeſch lopu baribas iſleetaſat, zeesas war itin labi lopeeim bot. Weegla ſmilts ſemē auguſchas zeesas ir loti fulotas un ſatur dauds zukura dalas, ka to no ſaldaſ garſchas war nogiſt. Ra zeesas ir weſeligas, to war no tam jaſraſt, ka daschi ahrifti wahjeem un ſlimeem ziſwekeem leek ii zeeſahm tehſu raiſit un io bruhtet.

Ranepu spati.

Bobièrre räksia sahba Wähu avise par pelni analisi, kas at-
rodahs kanepu spalobs. Sintu dalas pelni satur: kaliju 7,28,
natronu 0,72, talki 41,15, magnešiju 3,18, smalku mahla semi 0,35,
svirgsdu ūahbi (Kiesel säure) 6,85, fosfora ūahbi 3,25, sehra ūahbi
1,08, oglu ūahbi 30,87, floru 1,20.

Kali un fosfora batas padara spakus derigus preelsch mehjlosianas, tadehl derehs, ta tos jo wairak eewehro.

Melnas wistas ir labas dehjejas. Nahda Wahzu awise rafsta, ka tafs wistas, kam dauds melnas spalwas, ir labas dehjejas, tapat ari tafs wistas ar melnahu un tumſchi bruhnahu kabjahn, purpretini wistas ar baltahnu kabjahn ir fliftas dehjejas. ——

Ar petroleummu notaifitas rolas war no nepatihkamas īmar-
īchas notihrit, kad tahs nomasa ālu.

Azis eebiruschus gruschn, kā kahds Holandijas ažu ahrste eeweihl, warot iſdsicht, kad tanis eepilina ſkaidru oliwes elu (Olivenöl).

Wispahriqa dafa.

Wehstule iß Masskawas.

Weena no wiſu eewehrojamahm pilſehtahm paſaulē ir Maſkawa, un gan ne weena tauta no ſawas galwas-pilſehtas ar taħdu zeeni-ſchanu un gobbiħjaſchanu nedomahs un nerunahs, fa to dara Kreewi. Maſkawa ir Kreewi tautai miħla un ſwehta weetina, wiñi dehwè to par ſawu „mahmulinu“ un uſſkata par laimigu il weenu, kas reiſ bijis tur, kas ſin fo paſtaħxit par Maſkawu. Un fahds ſwars ir Maſkawai pee Kreeweem, toħds wiñai ir ari pee wiſahm zitahm tau-tahm, luraſ walda un farga speħziga un flawenà Kreewi Rejara ħeptaris, un ihpaschi no leela ſwara ir Maſkawa preelsj̄ Lat-weeħħeem.

Mäskawā dīshwo kahdi no teem Latwju dehleem, kuri bijuschi tee virmee, kas laususchi zelmu sawas tautas tihrumā, kas tezinauschi īweedrus tautas labumam, kas nizinati un dsenati un kas zeetuschi launu sawas tautas dehl. Dauds Latwju dehli ir apmeklejuschi — un apmeklē wehl tagad — Mäskawas augstskolu un atstahjuschi labu peminu tīkla pīe skolotajeem, lā ari pīe saweem Kreewu brahleem. Mäskawas gimnasijās, akademijās un zītās augstakās skolās strāhdā wairak Latwju dehli par skolotajeem un teek zeeniti un mihtoti lā no saweem skoleneem, tā ari no skolu pahrwaldnekeem un plāsfakas Kreewu publikas. Augstās Kreewu finību fabeedribās ir Latwju dehli ne vis ween par beedreem, bet ari par goda-beedreem. Tas, kam wisa leela Kreewijas walste par sawas kugoschanas Inashu usplaukschanu tenzina, zaur kura neapnikuscheem puhslineem ir zehluſehs walstī milsiga kugneezibas-beedriba, tas ir Latweeschi tautas dehls un dīshwo Mäskawā. Zif tuwu pīe ūrds pīeauguse tehwijsa Mäskawas Latweescheem, zif dahrga teem tehwijsas slawa un gods, to tikai fin pilnigi sapraži un zeenit tas, kas dīshwojis laiku Mäskawā starp Latweescheem. — Gewehrojot muhsu rakstneezibas druwu, mums jaleezina, kā uš tāhs dauds to ūkaislu puku, kas dehstitas, koptas un isaugusčas Mäskawā, un par kurahm mums wiswairak jatenzina tam wisutschaklakajam dāhrsneekam, kas tik ween rawejis Latweeschi tautas tihrumā, un tas ir muhsu zeenits, mihtots Brihwsemneeks. Gribedams tuwaki eepasīstīnat Kreewu publiku ar Latweeschi tautu, teem rahdit Latweeschi dīshwes pagahtni, ko tee domajuschi un runajuschi, kā zeetuschi behdas un laiduschi preekus, rahdit winn tilumus un eerasčas un tāhdā finā atlaht par meleem wišu, ko runajuschi un rakstijuschi par Latweescheem ūklaugi un ūkliki ūlweki, ūchini nodomā Brihwsemneeks beidsamā laikā ir usfahzis leelu, ūwarigu darbu, uš kam aizinajis talkā wišu Latweeschi tautu, to luhgdams, suhīt ūinam tautas dīseefmas, teikas, pašakas, mihkłas, parunas, ūkamus- un puhschanas wahrdus. Un kā ik reisas, kur bijis waijabīgs ūkmet labu darbu, aisskahwet tautas godu un labu ūlawu, naw ūkwejuschees pedalitees Latwju dehli, tā ari ūchini reisā tee eeweherojuschi Brihwsemneeka luhgumu. Leels ir tas wehstuku ūkaitlis, kas ūinam ūktru deenu ūneess dauds ūkru weela, un eeweherojot to, ka Brihwsemneekam amata ūkrischanās ir ūkru deenu 6—8 ūkundas ūkawada gimnasija, newar ūdešgan apbrihnōt, ar ūahdu ne-ūsnihzinamu ūchaklumu un preeku ūinī ūeizina ūfahktō darbu. Wehlu jo wehlu naktis ūdšam apgaismotu ūina ūkstamu ūstabu un ūinu ūfakha pīe ūkstama galda, apfrahwuschos ar grahmatahī, daſchadeem ūksteem un wehstuku pulku. Pehz masa atdušas brihtina, austot agrai ūkhta ūkisminai, mehs ūinu ūkak ūdšam tanī ūfakha ūeetā, pīe ta ūfakha darba. Un zif pahrleezigi leels un gruhtis ūchis

darbs ari ir, tad tomehr Brihwsemmeels atron wehl walas, rafstt
weenu, otru gabalu gan Latweeschu, gan Kreewu laifkrafsteem, jeb
atkal tahdu eewehrojamu grahamtu sawai tautai par usmudinafschau,
panahzisjchanu un deriqua laifa lawelli.

Reis jautaju Brīhwsemneekam, lai teiz, kahds tas neredsans spehks, kas winam palihds tik pahrlēzigi dauds ko pastrahdat, kas uſ- jautrina wina garu un prahtu un leel tik nepeelususchi tejet wina weiklai spalvinai, un dabuju ſchahdu atbildt: „Ja es gribetu ſazit, ka es strahdaju dauds, jeb ka es strahdatu wehl masak ne kā to daru tagad, tad nebuhu zeenigs, ka apspiħd mani mihiā Deewa faulite, tad jaņosarkst manim buhtu paſčam preleħx ſewis. Apluhkojeet ſcho wirki papihru. Tanī ir waiaħaq ne kā 24 lofsnes, wiſas peerakſitas lihds beiðsamam ſuhritim, un kas ir tas rakſtitais? Wihrs, kas pee pirmas rihta bloħmas aftahj fawu zeetū gulas weetū un strahdā lihds weħlam wakaram gan zirsdams lokus, gan lausdams zelmus un akminus. Kalps wina gukot ūlms — ta rakſta wiſch sawā weħstule — un tā tad minn weenam ar gana puikas peepaliħdū ūfot ſcho ſeemu tik un tik dauds ja-iſzehrt un japeewed balki un malkas, jaſalausch almeni un japeedsen grants, un luħds tamdeħk ajsbildinachanu, ka ne-efot ſpehjis manim fuhtit wehl waiaħaq. Šo goda-wiħru paſħtu perfonig i un tapeħżi sinu, ka tas, ko wiſch manim rakſtijis, ir pilna pateeffba. Jeb apskatat ſchē ſhos papihrus, tē ir 12 peerakſitas lofsnes. Preleħx ſchē antora mums ik weenam peeklahjabs ar god- biħjaschanu nonem zepuri. Rakſtitaja ir kahdus 70 gadus weżja mahtes, kurai leels krahjums puhschanas wahrdū. Dsirdedama manu uſaizina- ſchanu, apnevaħħis wina tuħbal upuret par labu tautas godam fawu bahrgo krahjumi, ko mantojuſe no fawas mahtes un mahtes-mahtes. Bet kā to isbarit? Pate rakſtit neprot un fawu noslehpumi uſtizet ſwesħħahn ausim, to wina ari negrib, ko nu darit? — Ko nepaſpeh- juſe kā behrns, to nu wina isdara fawas wezuma deenās: wina mahħażabs rakſtit. — Winas deħla-deħla ir winai par ſkolotaju un pahri nedeku laikā wina jau prot uſwiſt wiſus burtus no galwas. Ruħpig, ar triħzedamu roku nu wina rakſta man wiſus fawus no- ſlehpumus un nerimist aħtraki, pirms wiſi uſ papihra. Un ſchē nu wini ir, tee noslehpumi un tee leelee burti, ko rakſtijuse roka, kuru ūluhpit es ne-efmu zeenigs. Waj nu wehl waizafeet peħž zehlona, kas uſjautrina manu garu, prahtu un neleel peekust manai ſpalwai?”

Teefham apbrihnojami ir, ko wisu nepaspehj mihestiba ar labu
gribu, zilweks ar sawu wahju spehku! Lihdsigi schim kreetnam teh-
wijas dehlam un schai firmai mahtai atrodahs wehl dauds starp
Brihwsemneeka „mihleem draugeem“ — ta winsch pats mehds nosault
sawus palihgus — kuru ffaatlis pateesi ir leels. Spirgti tautas
dehli un fahrtas tautas meitas gan no Kursemes un Widsemes ir
winam suueguschi palihdsigu roku, un es gan nemaldos, ja zereju, ka
Brihwsemneeks nemas nefawesees, sinainā laikā un weetā ar pateizibū
atlahti peeminet sawu „mihlu draugu“ wahrdus. Gods un slawa
wineem wiseem!

Bet waj nu jau deesgan melslets un krahis? Waj sawahkti jau
wisi muhsu fentschu gara raschojumi? Latwju dehli un meitas!
Mums atseik wehl dauds, dauds to melslet un krahst, jo dauds wehl to
dahrgo mantu, kas gut dsili eeflehgatas tautas klehpi. Juhs dsihwojeet
Latweeschu semē, kur mahjoja reif sialta, spehziga Latwju tauta, kas
dseedaja dseefmas til koschas un jaufas, fa reti zita kahda tauta pa-
saule. Kur nu ir wīsas tahs jaufas dseefmas, patihkamas teikas,
kur pasakas, mihikas, sakamis un puhschanas wahrdi? Garee, tumsfchee
rudens un seemas wakari atsal preefsch durwim, tapehz nekawejetees
wehl melslet un krahst, jo to daridami juhs pastrahdajeet svehtu darbu,
kas nefihs svehtus auglus mums un muhsu tautai. Neleekat atbai-
ditees no domahm, fa warbuht tas, lo juhs krahseet ir sinamis un
pasifstams. Kur pasifstami, tur ari ir dauds to nepasifstamu, uk
mihki, dahrgi mums wini ir wisi. Bezaki, usmudinajeet sawus behrnus,
skolotaji sawus skolenus, Latweeschu jaunelli un jaunekles — mellejeet
un krahjeet wisi muhsu dahrgas tautas mantas un suhteet winas
muhsu mihiham Brihwsemneekam us Maskaru. Wehl naw par wehlu,
wehl laika deesgan, tamdehlt knaschi pee darba!

Brihwsemneekam war wehstules pefsuhtit sem schahdas adreses:

Яъ г. Москву, въ Московскую 1-ю Гимназию. Учителю Федору Яковлевичу Брикземиаку.

Beidsot luhsu wifus zeen. Latv. kākarašu redaktorū, kas grib labprahīgi palihdsigu roku īneegt pēc darba veizināšanas, ušnemt laipni šķihs rindinas jāvās lapās.

Redakcijas pēsīhmejums. Kad mehs šo webstuli, kas jau 11. septembrī sarāftita un tad redakcijai pēsuhtita, nu tik esam uņehmušķi, tad tas iſſaidrojabs zaure tom, ka redaktors — ne wiss ſawa paſča labuma deht — ilgalu laiſu no Sw. Peterburgas redigeerejera „Balt. Semk.” un tikai pahrēbrauzis šo webstuli sanehma.

Wehstules is Sw. Peterburgas.

No Anna Andreyevitscha

P r e e f s d w a h r d i.

Muhſu mihiotā Semes-tehwa, ſpehzigā Kreewu Keiſara reiſenzi un Kreewijas II. galwas-pilſehtu es neapmekleju wiſ pirmo reiſi, bet jau pa zetortajam lahgam. Tadeht ta man drufzin paſih-stama. Ne wiſ ait pahrlieekas paſemibas, bet ar nodomu es fak „drufzin,” jo kād uſkahpj uſ Tsaka baſnizas 550 trepju-ſolus augſto torni, un tad no ſchihs mahkonu-augſtās weetas apluhko Sw. Peterburgu, tad peepeschi ja-atſiħk, ka waijaga gadu, liħds ſcho mihi-pilſehtu pilnigi waretu paſiħt. Tadeht es ari nebuht neusnemos Sw. Peterburgu oprakſtit, bet gribu tikai paſneegt ſchahdas taħdas druffinias no taħs un par to, zeredams ka zeen. Laſitajeem taħs buħs miħlas. Ir wiſai waijadſigs, ka Latweeſchi, ja ari tikai zaur rakfeem, zif ne zif eepaſiħtaħs ar plasħo tehwiju, bet fewiſħli ar taħs abahm galwas-pilſehtahm. — Ar fo lai eefahku? Sahlihu ar muhiſeju — ar Sw. Peterburgas Latweeſchi ſadħiħwi un pee tam, kā pats par ſewi protams, wiſpirms ja-eeweħro

I.

Sv. Peterburgas Latveesku labdaribas biežribas

Man leekahs, ka schi beedriba pa dauds lihdsinajahs teizamai nama-mahtei, no kuras publikā ne laba nedī launa nerunā. Pats par fewi protams, ka tāhdas bertramissas, iš pirksteem iſſihstas, ar slimu fantasiju famaifitas un tad ar beesahm glaimoschanaš-krahahni awiſes palaistas finas, ar kahdahni jau kahdu gada laiku ewangeliskā beedriba Rigā tik neschehligi teik pelta, — ſaprotams, ka tāhdas mesu-paſakas ari Sw. Pet. Latv. labdar. beedribai tikai waretu ſkabdet un publikā fazelt wehmeenam lihdsigu ihgnumu jeb slimibu, kā ta patlaben Rigā plōſahs un prahtigam zilwelam apgreesch duhschu. Tas ir ſaprotams un to ne weens pats no ſchihs beedribas nesagaidihs. Bet waj ir peedodams muhsu brahleem tahlajōs ſeemelds, lab-tee par ſawu beedribu it ne kā nerakſta? Pehrkona-tehwos un Potrimips lai wineem peedod, bet es to newaru un Sw. Peterburgas Latv. dailenites ari nē; jo kad wihi ūtihdā zilwezes un tautas tihrumā, tad tos daschreis tatschu atſpirdsina meeftina malzina waj draudſigas farunas, bet dailenischu weenigais atſpirdſinajums tāhdās leetās ir tikai zilweku mihlestiba un ta zeriba, ka winu klusumā paſtrahdatee mihlestibas-darbi reijs nesihs labus auglus. Gaidi nu uſ ſcheem augleem, kad ne weena pate wihiereſhu dwehſele nerodahs, kas jele pañnotu, kur ſehits, kas ſehits, kur, kad, kahdi augli ſagaidami. It kā paſlehpata manta tee paleek ziteem nesinami, nepasihti, neatſihti un tamlihds daudſreib pa wiſam nezeeniti. Juhs Seemelneeli! Mahzaitees no zitahm tautahm. Tik ko winu ſeewas ir noadijuſhas diwi pahru ſeku un winu meitas paſchuwuſhas naſts-zepuriti preeſch bahrinu-nama, un redſi! otrā deenā awiſes ir pilnas ſinu par eeweļrojameem mihlestibas upureem, kuru iſbungaschanaš trokñis ne reti ſasneids nezereti augstu weetu. Uu Juhs Seemelneeli. Nematees preeſchſihmi no maneemi kainineem. Tee gan nereds zilweku behdas, teem ne-eeschehlojahs tuvalā, kas zeefch un waiba, bet wini par 15 ļap. uſzek ſtrasdeem buhrinus, un redſi! awiſes winus iſpausč par ladareem un apſpeestu radijumu aifſtahwjeem. Un ari ſchi bungoschana fazet trokñi ne ween ſapulžes, bet ari ſalonōs pee eſtetikas tehjas, kura, kā paſibſtams, ar paſchapkrāhpſchanu eefahlabs un ar moralisku ahdas no-wilkſchanu beidsahs. — Lepnes Seemelneeli! Nolahpjat no ſawa lepnā weentulibas-stahwokla un donat mums ſihmi, ka Juhs dſihwi, ko Juhs

darat. Un ja Juhs nerunafeet, ihstaki: ja Juhs nerakstifeet, tad runahs ledus-kalni un kamehr scho wehl nam — Juris Andrejewitsch's.

Sv. Pētb. Latv. labdarība ir nesen apstiprinata un zaurīto gan iisskaidrojāhs winas ilūsu - zeeshana. Laiķam wina grib eestiprotees, nodibinātees, jau zīk ne zīk pastrādāt un tilai tad sāktēties preekschā plāšakai publikai. Ari labi; bet pa tam mums ar winu tātschū zīf ne zīt ja-eepaſīhītahs. Beedribai tagad ir, ja koti nemaldos, ap 100 lozekleem; gada-massa 6 rubl. Beedribas ekonomiskās darīšanas wada, kā arī Rīgas Latv. labdarības beedribā, komiteja ir 12 lozekleem, kundsehn un kungeem, kura ir sava widus iswehl preekschneezību. t. i. beedribas prezidentu, wina weetneku, mantas sinataju un rāksnu-wedeju. Bes tam wehl ir bibliotekars un dseed. kora vadonis. Tagadejee preekschneezības lozekli ir: hofrahts M. Nemilis — presidents; wina weetneeks Grünthals; mantas sinatajs — Grünbergs; wina weetneeks Skrahme; rāksnu-wedeji Brožs un Sterstu Andrejs; bibliotekars Wensku Edwards un dseed. kora vadonis Jurjhahu Andrejs. Bes preekschneezības lozekleem wehl komitejā sehd no wairak pasīhītameem kļeju-rahts, gimnasijas mažzītājs Baumanu Kahrlijs, firmāls Kaz. k. u. z. — Beedribas körrelis tagad ir blakus pasāshai, Italijs-eela. Topushko Semes-tehwa bilde, kurai nerīhītoschū lawru wainags ap-tilts. — Beedribas nolužķi ir: palihdset tahdeem, kas zeech truhkumu, sekmēt išglīhtību un lopt tikumības, labas satīšanahs un ihsta, waldbai ustižīga patriotisma garu. Tee lihdselli, ar ko wišu to panahī, ir daschadi, statutōs jau nosazīti. Vispirms beedru-nauda usluhko-jama kā drošības pamats beedribas kapitalam; tad nahk tā saukto kandidatu massa, beidzot eenehmumi par iſrihīkojumēm un iſlojeju-meem. Beedribas komiteja sapulzejāhs pebz waijadības, pate beedriba ik svehtīdeenas no pulst. 8. sahlot. Schihs sapulzes es reihehīt apmekleju un man tā bija ap firdi, it kā es buhtu Latweeschōs. Tahdu pahrwahzinatu ūlduru, kas tehwu walodas nemahzēdamī wahījski nēprot bet buldure, kā tos Baltijas gubernās wehl īchur un tur erauga kā baltas wahrnas, — tahdu es īchinis sapulzēs neredīeju. Zaurīrim tur runaja tihru Latweeschū walodu un kreiviski, kā jau muhīsu galwas-pilsehtā peellahjāhs. Lāsitaji grībehs sinat, ko schēe sapulzejuschees gan dara? Nu, dseed, iisskaidro praktiskus jautajumus, farunajāhs un pa brihscham laisči arī walam danzschānā. Schi bei-dsamajā ir wišai waijadīga, lai labdarības-kapitals wairotos, jo kas jau danzot grib, tas ees zītur, ja tē nedanzos un tā tad beedribas eenahkumi wišai masinatos un jaunakēs beedri, no jaunības-preekeem ne kā neredsedami, laikam iſtahtos. Mušķa ir flāweeru, ko muhīscham nepekuļuſchais mušķas ūkotajs Valodis bes jeb kuras atmalkas ik svehtīdeenas tik jauki spēhīlē, kā ir man, wezam wiham, kahjas sahka palīst nemeerigās. Tā tad rodāhs arī dauds to augšcham mineto kandidatu, t. i. jauneklu, kas wehl naw beedri, bet grib par tahdeem tapt un tapehz luhds, lai tos beedribā eewed. Kamehr tee nu wehl naw beedru kārtā, wineem ik reises jamakā sinama massa, labdarības satīšalam par labu. Schis ēgarošīums man koti vatiķ.

(Zurückhaltung)

Dashadas sinas.

No Geschäftes.

Peterburgā tāpschot drihsā laikā suhtnu konferenze notureta. Firsts Lobanows dodahs uš to zaur Wihni. Ari nahlofshais Austrijas suhtnis firsts Windischgrätz pēc konferenzes jau buhjschot klaht. Konferenžē tāpschot Arab-Tabijas jautajums un ari Kreevijas tuwofchanahs Wahizai un Austrijai wisgalīgi nodibinata.

Peterburgā ir 17. novembrī nomiris mahzitajs K. L. Bäckmanns, kas agrāk bija par mahzitaju Krimuldā un Mas-Salazā.

Par Kreewijas suhtni Berline tapšot, kā Wahzijas avisē domā, fon Ubri lunga weetā eezelts waj nu Kreewijas suhntis Kopenhagenā, barons Mohrenheimis, jeb ari Saburows, Kreewijas suhntis Kopenhagenē.

Koncerts Rīgas Latv. veedribā, sveitdei, 25. novembrī, īvinot muhju Wisschēhliga Augsta Kunga un Keisara Aleksandra II. isglaibšanu no nahves breesmāhm, isdewahs teizami. Nahlošchā num. sihlakas finas.

Rigas Latweeschn beedriba un winas jaunālās mahfas svehtdeen, 25. novembri, loti gaishi peerahdija, ka šo beedribu lozeliu patriotisms un uſtījiga mihlestiba pret Keiſaru un Vina valdibu nebūt nepaleek atpakaļ aiz abu galwas-pilſehetu patriotiskahni juhtahm. Sem Rigas Latv. beedribu mahtes preelſchneela wadishanas bija ſapulzejuſchees: Rigas Latv. beedribas preelſchneeljiba un to zitu beedribu preelſchneeli un weenprahtigi nospreeda; Keiſara Majestetei zaur gubernatora fungu pēc kahjahn nolikt adreſi, kurā wiſu mineto beedribu uſdewumā un wahrda iſſazita wiſu neaprobeschotā uſtīziba, padewiba un mihlestiba pret Semes-tehwu, wiſu ihgnums par 19. novembra grehka-darbu un wiſu besgaligais preeks, ka tas now iſdeweess. — Wehlak atlakhtot Rigas Latv. beedribas general-ſapulzi, kas jau ſenat bija nolikta zitu darishhanu dehl, ſapulzes wadonis, arktieks J. Baumana l. vſdredrem un bahrgeem wahrdeem noteefaja nihilisma laundā mahzibas un ſlahdigo anglus, bet ihypaſchi tos nejehgus, kas ſhogad jau pa otrām lahgam ſawas ſasobitās rokas uſdrīkſtejuſchi pazelt pret Deewa ſwaidito, Kreewijas Labbari, muhſu karsti mihtoto Semes-tehwu, kas jau 25 gadus taisni un gudri waldidams par Kreewiju, wairak ne kā jeb kuriſh jits waldneeks ir iſpelniſees ſarvu pawalſtneku pateizibu, kurai gala newar buht. Bet ari muhſu preefam newar buht gala par to, ka Keiſara dāhrgā dſih-wiba pa getortam lahgam paſargata no nahves breenmahni, un tadehl, eekam uſſahlam ſawus ſchihdeenas darbus, lai no ſirds dibena ūh-dzani Deewu, ka tas ari turpmāk ūargatu muhſu Semes-tehwu. — General-ſapulze uſ tam juhsmigi vſeedaja: „Deews ūargi Keiſaru“ un tad iſ pilnas kruhts iſſauza trihſahrtigu hurah. — Pehz tam bija konzerts. Eekam tas ſahlahs, beedribas preelſchneela weetneeks A. Webera l. no ūkluwes teizami nolasija ſchahdu, no wiſa paſcha ūazeretu prologu:

„Ko, Baru pilžehata, tu spihdi tuhlstosch leesmās?
Ko tawus ballus muhrus pusčko farogi?
Radehl gan tehrpušeess tu glihtas ſwehſku drahnās
Ko lauſchū bars pa eelahm welahs preejigi?
Waj lahdū preeku deenu, lahdus ſwehſtus fwini?
Jeb gaudi tu us weefeen dahrgeem, diſchaineem?
Jo redju ſirdi tew, to waren' tautas ſirdi,
Ais ilgoſchanahs pusſtot ſtipreem ſteeneem.

Ne welti tehpahs Masskawa jo glihtas drahnas,
Jo weesi zeenigu un dahrgu gaida ta.
Klau, preelu gawiles jau skan no tuhstosch' balsam,
"Lai dshwo Baltais Zars" ta laudis sveizina.
Saw' mihlâ Masskawa Winsch alkal zeemot nahza,
Kur laudis stahsta pulnot Kreewu tautas firds,
Gan kaufchu firds farsti fit preefch sawa Bora,
Un asaros gan daschâs labâs azis mirds.
Un Rungs-un Keisars dsilâ padewibâ steidsahs
Us Deewu namu, Rungu Rungam godu dot,
Winsch nesn wi, ta slepkawas us winu gluhma,
Ka Winu glahbis Deews, no nahwes fargajot.
Kur nemischu wahrdus, stahsttit Jums no breejmu darba,
Ka sodischu es elles launo nodomu,
Kas Kreewu semi apgahna no Kreewu laantu,
Kas pilda Juhs ar ihauschahalm un ibanumu?

Bet Deews tas Augstais redī un wada zīlwel' darbus,
Winjs nolem latram sawu dīhwes likten;
Winjs ijsauza ar' nebehdeeku kaunu darbu,
Un glahba muhsu Semes-tehnu brihnischli.
Un gawiles no wijsahm Kreewu jemes malahm,
Un Kreemu tautas dīslas firschu lubgshanas,
Tahs pateizibas pilnas ūan pret Debes' welvi,
Kahp augschup, Deewa schehlastibu teildamas.
Lai tad ar' zitahm ūanahm muhsu ūanas jauzahs,
Lai augschup kahp ar' muhsu lubgshanas gawiles,
Lai wehsta tahs, zik forsti puksi preekšu Semes-tehu
Gan lauschu ūidis Baltas juhras peekrastēs,
Ka weena lubgshana tik ūan no minu lopahm:
Lai gadus dauds wehl walda mums par svehtibu
Muhs' mihtais Semes-tehns! Tu Augstais Deewo,
Tu muhsu lubgshamu: „jel sargi Keisaru!“

Pebz ſchi prologa beedribas jauktais toris un wiſi klahtesofchee dseedaja Keifara-dſeeſmu, uſ pubblikas dedſigo wehleſchanos pa trihs lahgeem, un katu reiñ atſlaneja ſrſnigi hurah-sauzeeni. — Sdis ſwehtaіs brihdis wiſeem paliks dahrgā peeminā.

Par basnizas semneeku pehrminderu zelschannu Baltijas gubernās „Itg. f. St. u. L.” dabujuse finat, ka ne sen dabuhts is Peterburgas kahds spreediums, kas nosaka, ka basnizas semneeku pehrminderi Baltijas gubernās turpmal želami til uj trihs gadeem, un ka zelschanas teesiba pee tam peeder latrā braudē wīseem grunts ihpaschneeleem, weenalga waj tee ir muischi jeb semneeku mahju ihpaschneeki. Lihds schim minetus pehrminderus zehluschi til muischi ihpaschneeki ween. Pee zelschanas muisschas ihpaschneeleem un mahju ihpaschneeleem buhs pilnigi weenadas balsis. Kaut gan pehz jauno konwentu eweſchanas basnizas semneeku pehrmindereem toti leela swara naw, tad tomehr japreezajahs, ka valdiba ūhai sīna atkal semneeku teesibas eewehrojuse. Tas stiprina zeribu, ka turpmal ari semneeku daliba pee mahjitatju zelschanas neatradīhs wairs tāhdu pretoschanos, ka to lihds schim daschfahrt peedſiwoja.

No Majoreem. Waram to preefa wehslî uest, ka ari pee
mums nu tautas skola atwehrtia. Ihpascha pateiziba nahkabs muijschas
pahrwaldneekam, zeen. Drews kgam, kas mums pee tam stipri palih-
dseja. Roschelohojama leeta ir tikai ta, ka jaunajam skolotajam, Z.
Dumpe kgam, pascham no fawahm eenahfschanahm skolas nams jaihre,
jo mums ihpaschas skolas mahjas wehl nar. Skolenu skait, kas scho
skolu apmekle, sneedjahs lihds 70, starp kureem lahdi 50 ir is Majo-
reem un lahdi 20 is Dubulsteem. Behlam labu sekmi jaunai skolat
un winas skolotajam! (R. L.)

Zehsu pilsehtas weetueeli ir atwehlejuschi truhkstoschos 40 rublus preelsch prastas peeminas - sihmes zelshanas tur nomirufsheem Turku wagineekeem. — Zaur lo Turki tahdu mihestibu un augusteenibu ispelniijusches Zehsis, tas libds schim wehl naw iisslaidot.

No Tehrpatas. Preeskj Baera peeminas sijmes ir lihds
schim 20,447 rub. un 46 kap. eenahfuschi.

No Madalinas apgabala ar preeku war ſirot, ka gandriſi
wifit ſcheneenes waku mahju agralee rentneeki ſawas mahjas un ſemi
ir par dſintu pirkluſchi, ta ka jau daschi mahju-tehwi, prahfigi un
taupigi dſihwodami, nolihgto naudu aismaffajuschi un wezo ehku weetā
jaunias un prahwakas ehkas zehluſchi; tapat ari ſawōs pagalobs bran-
gas ſkolas ehkas buhwejuſchi, netaupidami nedj ſpehkus nedj mantas,
laikam par pilnigu pateesibu atſihdam, ka nahtamais laiks no jaunias
pa-audſes wairak prafis, ne ka tee laiki, kurōs paſchi auguſchi un
dſihwojuſchi. Lai ſhee winu gruhtee puhlini pateesi labus auglus
neſtu, wini ſawahm ſkolahm derigus ſkolotajus gahdajuschi, kuri ari
tapat ſawu peenahlumu iſpilda, ne til ween behrmus no 11—15 gadeem
mahzidami, bet ari pee-augusbus jauneklus walas brihschōs pee ſewim
pulzina, kur tad teem dſeedoſchanu un zitas verigas ſinibas malja, ta
ka ar pilnu taisnibu jalizzina, ka wini iſdara leelako daku no teent
preekſchmeteem, kurus kahds pagasta wezaſais Walkas aprinki bija ſa-
ſtahdijis. Bet til loti ſchehl, ta jaunias pa-audſes leelaka dala, no
kuras tehwi un ſkolotaji zereja plaut ſawu gruhko ſweedru auglus,
pa wiſam ſawus waditajus nepaklausa, bet greeſch wiſam labam mu-
guru un eet paſchi pehz ſawas patiſchanas preekus frogōs waj zitur
kur melleſt.

Par frøgeem runajot ir tañni jaſaka, ka ſchejeenes apgabala
krogi latras ſwehtdeenas walurā ir til pilni ar laudim, ka til mudſh
un luſt ween: tur djer, plihtē, plehſchahs, durahs ar naſheem un
ſitahs ar afmineem. Ari zelineeli newar droſchi buht, kad teem gadahs
peſtahtees taydās weetās jawus wilzeju ſopinus atpuhtinat. (R. L.)

Ned. peesihm. Gandrijs nebuht nauw tizams, ka Madalinas
apgabalā tahdas breejmu leetas noteek. Us wisu wijsi no tureenes
jaagida jo slaidrafas singas.

Politiskt vahrffats

M. J. Rīgā, 26. XI. Kā lehti protams, šajā brihbi viži
ziti politiſki notikumi un jautajumi tā fakti ir atstāhdiți atpakaļ un
apklūfušchi jaun to briesmigo grehka-darbu, kas ū. m. 19. Mākslawa
notizis un iſbeedē un satrīzina ne ween vižu Eiropu, bet gandrihs
ari vižu pasaulei. Un kā pēc mums, Kreewījā, vižu godigu žīlvelu
ſirdis ir pilditas ar farstu pateižību pret Deewu, kas no ſawa ūvai-
ditā galwas nowehrſdamis nahwes briesmas Kreewīju ir pasargajis no
neparedsama posta un nesaimies, — tā ari vižās zitās kulturas-tautās

parahdahs ihis preeks un pateiziba, ka Kreevijas Keisaram nebija vis buht ahyrahtigu laundaru upurim. Schihs juhtas ihsata it visu Eiropas galwas-vilsehtu eewehrojamās avis, pee tam finodamas, ka vijas tautas nem sīsnigu dalibū pee Kreevijas skumjahn par pardito grehlu-darbu un pee vijas preeleem par laundaru nodoma nepeepildishans. Visi Eiropas waldneeki, ari Franzijas presidents un Amerikas Savenoto Walstju waldida, ir pastiegušees, muhsu karsti mīlotam Semes-tehwam sīsnigus laimās-wehlejunus pējuhtit. Keisars Aleksanders II. pilnā mehrā ispelnijs ne ween Sawas milsu-walstis mihlestibū un karstu pateizibū, bet ari vijas pasaules augsteeenibū, kura tagad jo gaischi parahdahs. — Neaprāstamas ir tāhs gawiles un ta sīsnigā mihlestiba, ko Semes-tehwam parahdijuschi Maskawas un Sw. Peterburgas eedishwotaji. Lihds Ljubanas dīlszzela stanzijai Wirkam bija braukuschi pretim pirms Peterburgas general-gubernators un gubernators, drūžin wehlaki ari Leelfirsts Wladimirs lihds ar sawu augsto laulato draudeni, un Leelfirsti Sergei un Pawils Aleksandrs o witsch. Pa tam jau 22. novembra rihtā agri Peterburga bija tehrpushehs īwehiku ihsatā un nesfaitams laužhu pulks gahja pa eelahm us bahnuscha puñ un jastrahjabs bahnus un ap to. Pret pulks. 3. pebz pusdeenas abrauzza Keisariškais brauzeens. Keisara Majesteti no magona ihsahpjot atskaneja kara-musika, kas walstis dīsekmu spehleja un tubkshot un tuhksiot kahrtigi slani un preezigi hurah-sauzeen, kas weesulam lihdsi no bahnuscha wilnojabs projam lihds Kasanes basnizai, kura Keisars eegahja Deewam pateiktees, un tad no schihs weetas lihds seemas-pilei, us kuru Winsch alllahtās diwjuhgu kamanās, Leelfirstam Wladimiram blakus sehschot, aibrauzza. Kara waldes augstakee lozelli, vilsehtas walde un mujschneeli preelschneeki Keisara Majesteti sagaidija un apsweizinaja pee bahnuscha, kuri ari prahws kara-pulks tā goda-walte bija nostahdits. Waldibas Wehstnesis, jo plāschalu rakstu par to nesdamis, pessihmē ka nebuht ne-efot aprāstamas tāhs padewibas-, ustižibas- un mihlestibas-juhtas, ko publīka Keisara Majesteti parahdijusi. Skaidraku leezibu gan newaijaga, ka Kreevijas tautas īwehligti un īargadamas noslāhjabs ap sawu Keisaru un Wina waldibū, un ka loti māss ir tas negehligais pulzinsch, kas tik nezilwejisski zīhnahs un kār pret visu, kas Kreevijai un visiem īilweleem svehts. — Pa tam waldiba ar visiem spehkeem dīsen no-seebsneeli pehdas, un Sw. Peterburgas Kreevu awise efot pādrdejusi, ka tāhdā Nischni-Novgorodas dīlszzela stanzijā divi zīlweli jau fānemti, kām pee 19. novembri padarīta grehlu-darba efot daliba. Waj schi sīna pateesa, ihsahdisees wehla. — Kā tagad jau nodibinats, tas nāmīns, no kura opalschēmes gangis rākts, tilai schi noluhla deht ween ūg. g. septembra mehnesi pīrkis par 2500 rubleem. Virzejs, kā jau minēts, teizees ejam no Sjamaras gubernas un sevi sauzees Sjamarshy. Tuhlit pebz kontraktu nolihgschanas winsch ar diwi jaunem zīlwelēm un weenu seeweeti nopirkte nāmā nehmēs korteli un tāns dīshwojis kļūtu un meerigi; nāma logi deenahm alasch bijuschi aīslehgati. Valards un pa nakti tur daudsreis fareetes pībraukuscas. Mahjas eekshigā eetaise efot prasta; pee seenahm bijuschihs īwehtibdes un preelsch tāhni eljas-lampas, kā tas Kreevu mahjeklōs paraiss; tapat Keisara un daschu Wina augstās familijas lozelli bides. Notarius publikus, kas apļeziņojis nāmina pāhrdeweja un pīrzejā wahrdus, efot nemēts ihsmelejana. — Maskawas eedishwotaji, til lihds kā tēs dabujišči sinat, kādas bresmas draudejuschihs Keisaram, parahdijuschi ne-īssakamu īhgnumu un pebz tam besgaligu pīreku, ko Winsch īglahbis. Kamehr wairak ne kā 1000 augstakas kahetas zīlweli sapulzejāches pee Maskawas general-gubernatora, kur tos pats Kungs un Keisars ar Sawu klahtbūjhānu aplaimojis, tamehr masaki kābūs varu bareem denūjēches un bresmu weetu un mineto nāminu buhtu noahrdijschihs lihds pamateem, ja til polizeja buhtu atlahusī. Turpat us weetas wīni tad nospreeduschi, bresmu-weetu zelt monumentu veeminai, ka Keisars īglahbis un tuhlit ari same-tuschi kāhdus īntus rubku. — Eewehrojamī ir schahdi wahrdi, ko Maskawas awise rakta. Ihsakaidrojusi, ka ihpachhi Maskawā, Kreevijas īrbi, bresmīgais grehlu-darbs fāzel īhgnumu, wina faka: „Wairak un skaidraki kāne kā jeb kura zītā vilsehtā fājuht un atnīst Maskawā, ka runā efoschais launums nezelahs vis Kreevu tautas klehti, bet jaun vīltiga īnāidneeka roku ir atnesis pee māms nu muhsu tautas; ka

māms visiem usmānigi un dedīgi jābuht nomodā, ka muhsu īlepenee īnāidneeli ne-eelausjāhs, un ka māms muhsu wahjee un nepatshahwīgee lihds pāvalstneeli jāfārgā no schi ahrpuses īnāidneela. Kamehr muhsu tautas-gars ir stiprs un dīshws, māms nedraud ne īelschigi, nedī ahrpuses īnāidneeli. Schi garu māms buhs modinat un tamē mīklet ihsles pret visiem muhsu launumēm. Schi gars ween māms war dot spehku zīhniņos un gudru padomu muhsu īelschīgās būhšanās.” — Zīen, lāstāji lehti atsīhs, ka šīs wahedi pīlnīgi fāslā ar muhsu fāgi numura esahkumā īsozītāhm domahm par tehvijas mihlestibas, ihsā patriotisma lopshānu.

Muhsu un visu īstīgi pāvalstneelu karstāla wehlešchanās ir ta, ka ihsis patriotismā mās malās pīremētos spehla un muhsu augstai walbibai sekmīgi palīdzētu apspeest un īsnīzīnat visus Kreevijas un kārtības īnāidneelus.

Zīen, lāstāji ar māms gan buhs weenis prāhtis, ka mehs fāmīnumurā viswairak to nesdamī, kas muhs visus til dīli kīsgrābī, masak eewehrojamām ahrsemes īnahm telpas efam leeguschi.

Visjauņakās finas.

M. J. Nīgā, 27. XI. Sīkatas finas par 19. novembra grehlu-darba dalibneekem nav pīnoklīšas. — Zīga var patriotismā nav pālīkū atpalāt ītāhī pīlētāhm. Tuhlit kā tā sīku īanehījū par Keisara glābīshānu no nahves bresmām, vilsehtas walde un mujschneeli preelschneeki, īevisīgās us gubernatora l. un īuhgūshās, kā tas Keisara Majesteti noleek pīrāhījām winu īispadēmīgātāmēs-wehlejumu, kā Semes-tehwā īglahbis no draudojāhm nahves-bresmām. Gubernatora l. P. fon Līsienslēds us tam atbildejīs: „Māni kungil Til kā pus gāds pagājis, kad mehs is pilnas frūts fāzām: Lai dīshwo muhsu is nahves-bresmām īglahbītās, karsti mīlotās Tehvs un Kungs! un atkal tāko noskodītās rālas un īelnam īglīgās īrīdis pebz Wīna dāhrīgas dīshwibas. Ja, pat visjauņakās finīķē īgūdrojumi teel īsleētāti, kā schi mīhīai, dāhrīgā dīshwibai kļūtu gāds padavīs. Bet Deewa nerēhāmā rāla ari schoreis Deewa īvaidīta Keisara galwu brīnīshī glābību. Tas, kas augstās īsvehts, ir īswarejīs to, kas visai launs, — Deewa īsvehtīja ir īswarejīs pārē īelnam īhīfīgēm darbeem, dīshwība pārē nahvi. Tādehī mehs no jauna īsaužām ī pilnas frūts: Lai dīshwo augstā muhsu Wīnu īsēhīgās, karsti mīlotās Kungs un Keisars! Tādā pārīgā garā ari visas zītas Baltijas vilsehtas parahdijuschihs sawu patriotismu, gan ugunodamas, gan adreces eesneeg damas.

Atbilstes.

— dī — W. P. Newaram ujsnemt jau tādehī, ka pat redzījai, kām tātāku leera pāfīstama, nav īprotams, ko Juhs ihsī gribeet, kur tad wehl lāstājeem. Ari māms īleħas, kā rāstīnā pa dauds ar nezenīshānu īmāts no otrs pīses. Vörre ūla: kahrtīgi noteesat buhs nederīgu rāstīneeli, bet ne nogalinat (Ginrichten, aber nicht hinschlachten).

Ch. K. — A. m. Dīeedashanas īwehiku īomītēja notes pīsuhītīs it visiem ūlētāmēlēm zīl buhs wājādīgs, til lihds la wīsi īlēmplāri buhs īatawi. — Otrāis īautājums nahts pāhrīpīcīhāna īlāmās īeedribās pīremē sapulzē.

Grenznpū Janīm. Māms īleħas, ka mehs Juhs īsēhīlīgām pītīne-kām pa dauds goda parahdītu, wīna labād zeen. īāstājūs īopūlēt ar til dauds rāstīem, kuru īodols īīlai ir tas, kā Demanda kungs jau pa dauds wīgs. Tādehī Juhs rāstī, zīl pārītēs ari ūlītī, ne-ēham īsēhīmīši.

H. — Auz. m. Wehstīne noes, kād pa kīremīli rāstītēs awīses wahron un īsōfīchānas īetē.

F. W. — g. — B. „Zīl aītri ween īespehījāns,” kā ijsnemam Juhs pīrīmo īsējneela rāsjojumu. Labprāht, bet kād muhsu telpa visai īoħeħrota, kād ijsnemīm tilai tāhs īvarigālās weetas un tāhs ītan tā:

„Ar Deew’ juhs īlaistīhs īlētenītēs
No Jums, ta grūħlata ītħikkis
No Jums, juhs īstātāhs īīrs pūlētēs
Sīrds īħiħi, kād īaħħiħihs, no Jums, man-

Ac Deew’ juhs īaħxa īaldotajss
Juhs īaħmir! ne ne muhsħam ne;
Ac Deew’ juhs īiħi īiħxa īweġlotaħas
Juhs ītaħħi! ak to! ne ne ne.”

Loti pārītīlī darīt, kād Juhs pebz kā īsħħażżejt īħaż-żgħiġ, „ne” tātħu īpdomo jātēes:

„Man toħeħi no Jums īaħħiħihs;

Boj, tādehī, kād nu īaġġu kħixtu?”

Sinama īċċa, kā tādehī kā īn-xakħiħi īħaż-żgħiġ, jo ta īau efot īħallu.

J. Berg — J. Par “glāħi īstātūs” īīsīgī pītēzāmēs; ari māħlu pītēt to pāsnejn īm ari lāstājeem, bet tilai īħaż-żgħiġ īgħid.

L. un L. M. — L. G. Tādehī īīlai tagad fūq-żon, kās jau ihsi pebz īeldeen īm īnotiż? Bes tam ari waijaga wairek parakku no teem, kās īreis bijuschi īħaż-żgħiġ, tādehī īn-nujsim.

Seemzeetim. Īsejholišči atradihs weetu Peelitum.

Atbilstoħha redaktors: Matern Juris.

No īzjess īm īm, Nīgā, 27. novembra 1879.

